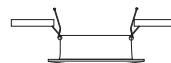


Mounting

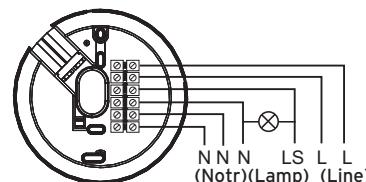


(a)

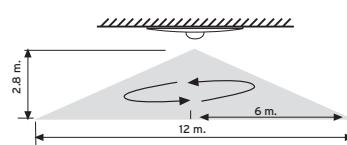


(b)

After placing the long parts of the both springs inside the slot and short parts of the both springs out of the slot on the ceiling as shown on the Figure (a), press the product through the slot and make the springs tense as shown on the figure (b). Thus, installation is achieved successfully.



DETECTING RANGE



TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
* Lamp is off	<ul style="list-style-type: none"> Daylight adjustment set to night-time mode during daytime operation. Bulb faulty or there is no connection. Power switch off or no electricity. Fuse faulty 	<ul style="list-style-type: none"> Control daylight setting and replace bulb. Fit the bulb into the lamp holder, if it still does not operate, change the bulb. Check the electricity and power on. Change the fuse.
* There is no electricity on the device	<ul style="list-style-type: none"> Fuse switch off or fuse faulty Connection faulty. 	<ul style="list-style-type: none"> Check the fuse if necessary use a new fuse. Check the connection cables.
* Continuously lamp is on	<ul style="list-style-type: none"> Continuously movement in detection zone <ul style="list-style-type: none"> Cars on the streets are being detected. Wind, rain, snow is moving to the trees & bushes or open windows in detection zone. 	<ul style="list-style-type: none"> Check the detection zone. Avoid it is being detection. Change detection zone, change site of installation.
* Change perception area in device	<ul style="list-style-type: none"> Sudden temperature changes due to weather(wind, rain, snow) or the air expelled from fans. Different ambient temperatures. 	<ul style="list-style-type: none"> Change site of installation or keep the reasons away. Change site of installation.

DETECTION AREA

Detection area of motion sensors depends on the angle between PIR detector and moving direction, temperature, mounting style and mounting place. Temperature is very important for operation for motion sensor like all electronic devices. Using higher value of loads written on manuals and packages will decrease temperature of the device which will increase the detection range. As a result detection range will increase and may cause defect of electronic components. Environmental temperature will also cause decrease of detection range. Detection range give is determined at +20°C. If the weather is hot, it will decrease.



Walking tangential to the sensor
(normal detection range)



Walking directly to the sensor
(lower detection range)

Figure 1

The maximum detection range can be realized when walking tangential to the sensor (figure1). When walking directly to the sensor detection range will be low. Because you will not be able to cut vertical areas. Detection range of Na-De Motion Sensors is 12 meters as diameter, 6 meters as radius.

GURANTY

We warranty defects caused by material flaws or manufacturing faults. The warranty will be met by repair or replacement at our own discretion. The warranty shall not cover damage to wear parts, damage or defects caused by improper treatment or maintenance. Further consequential damage to other object is excluded.

Claims under the warranty will only be accepted if the unit is sent fully assembled and well packed complete with a brief description of the fault, a receipt or invoice (date of purchase and dealer's stamp) to the appropriate Service Center.



10466

E-MOTION DETECTOR (SENSOR) DIGITAL DE MOVIMIENTO EN 360° (MONTADOS AL MISMO NIVEL)

ESPECIFICACIONES GENERALES

- Cuando algo se mueve en el entorno, el sensor detecta el movimiento y activa las lámparas conectadas.
- El dispositivo detecta por medio de tecnología de sensores digitales con microprocesador.
- El producto es exclusivamente para uso interno.

Áreas de aplicación

- En las viviendas, edificios y en los rellanos de escalera.
- En pasillos y corredores.
- En entreplantas circulares.
- En los apartamentos interiores.
- En los hoteles.
- En las escuelas los hospitales y las estaciones de servicios

"PROPORCIONAN AHORRO DE ENERGÍA"

Avisos de satisfacción general

- Retirar del embalaje original del producto y si ve que se ha dañado durante el transporte Indíquelo en el albarán de aérgica y comuníquenoslo
- No utilizar el producto en líneas distorsionadas.
- No exponer el producto en ambientes de polvo, sucios y oxidado.
- No apliquen alta tensión al producto.
- El producto no debe incurrir en la aplicación de líquido.
- Protejan los productos contra los impactos.
- Realizar el montaje por personal no experto, es peligroso, puesto que el aparato trabaja con tensión entre 230 y 240 V.

Avisos sobre el uso y montaje

- Debe hacerse el montaje del aparato en conformidad con las normas nacionales de cableado E instalación.
- Al momento de montaje apague siempre el interruptor eléctrico.
- Instale los aparatos lejos de calentadores y de ambientes húmedos.
- Cuando el producto se instale en el techo, colocar en posición horizontal.
- Antes de dar la electricidad pongan bombillas.
- Pongan fusible 10A para la protección de la unidad de alimentación del producto.
- Los fusibles de fábrica : El ajuste de la luz del sol está en más oscuridad y el ajuste del tiempo está en más corto.
- Después de 10-15 segundos de dar la electricidad, pueden ajustar los aparatos.
- Se puede realizar los ajustes de la luz del sol y del tiempo por el día y la noche.
- No cambien de repente los ajustes.
- Si hacen un nuevo el ajuste sin ver los resultados de los ajustes anteriores.
- Después de determinar los ajustes de la luz del sol, pueden ajustar el tiempo.
- Para el mejor ajuste de la luz del sol, poner la barra de la luz del sol al valor mínimo, incluya a una conclusión aumentando gradualmente.
- Si es necesario limpiar el producto, limpíe con un paño seco.
- Al hacer montaje del aparato, presten atención s o ponerlo lejos de los aparatos, que cambian repentinamente la temperatura ambiente, como calor y frío s y ventiladores, refrigerador e s, e t c . Y no hagan el montaje en lugares donde de directamente la luz del dí a.
- Objetos junto al aparato como los árboles, los arbustos etc. pueden causar errores de Percepción.

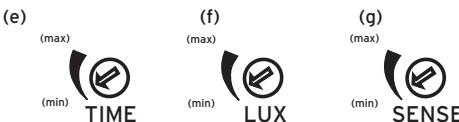
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

10465

Voltaje de funcionamiento	230-240V~ 50/60 Hz
Dominio de percepción	360°
Altitud de percepción	2.8 m.
Distancia de percepción	3 - 12 m. (ajustable)
El ajuste de tiempo	10 seg. ± 1 seg. / 5 min. ± 10 seg.
Carga de iluminación	Max 2000W lámpara incandescente Max 800W fluorescencia
Grado de protección	IP20 Clase II
La temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ +40°C
Mounting section size	Ø 130 mm

Distancia de percepción se ha dado de acuerdo a las condiciones ambientales de +20°C.

LOS AJUSTES



(e) Ajuste de tiempo (TIME)

Ajuste de tiempo define el tiempo que la luz estará encendida después de la detección. Mientras hay movimiento en el entorno, independientemente de tiempo, el sensor seguirá trabajando hasta que el movimiento ha terminado. Si el dispositivo ha sido girado en sentido contrario a las agujas del reloj el producto ha sido ajustado al mínimo tiempo. Se puede ajustar entre "10 seg. ± 1 seg." / 5 min ± 10 seg."

En la posición de min = Tiempo más corto (10 seg ± 1 seg.)

En la posición de max = Tiempo máximo (5 min ± 10 seg.)

(f) Ajuste de luz de día (LUX)

El ajuste de luz de dia puede ser ajustado entre 2-2000 lux .Si la barra de ajuste ha sido girada en sentido contrario a las agujas del reloj, el producto sólo funciona en la noche.

En la posición de min = sólo funciona en la noche.

En la posición de max = El producto funciona en la noche y día

(g) Ajuste de la sensibilidad (SENSE)

El ajuste de la sensibilidad puede ser ajustado para igualar el cambio de temperatura y evitar la activación indeseada. Si se requiere tener una sensibilidad óptima, el ajuste de sensibilidad mando de control se puede ajustar hasta el punto medio y área de detección se puede aumentar haciendo girar el mando de control a las agujas del reloj hasta 24 metros o puede ser recordado girando en sentido antihorario a 6 metros.

Tenga En Cuenta : Después del montaje, y después de dar la electricidad, el aparato se hace su propia configuración i ó n de forma automática continuando a funcionar en los primeros 5 minutos. El producto funcionará normalmente al final de este periodo. Si sienten ustedes algún funcionamiento anormal, mientras que instrumento se está ejecutando, por favor, paren durante 5 minutos y prueben el producto después de este periodo.

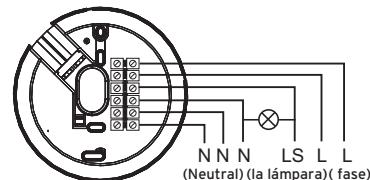
Montaje



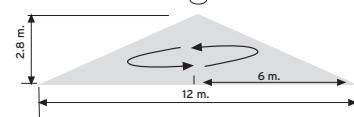
(a)

(b)

Ajustar los dos resorte s según se muestra en la imagen (a) las piezas se podrán parte en el lado exterior y parte en la interior y para completar el montaje tendremos que pulsar Hacia el interior con el fin de estirar los muelles según se muestra en la imagen (b).



DETECCIÓN DE ÁREA



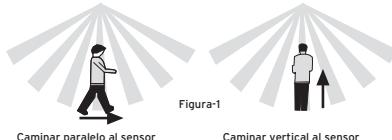
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLOS	CAUSAS	SOLUCIONES
• La lámpara no Se enciende.	• El ajuste de la luz del sol está en la posición de noche. • La lámpara está dañada o no toque. • No hay electricidad o el interruptor está apagado. • Los fusibles eléctricos no funcionan.	• Comprueben la configuración de la luz del sol. Si se necesita, hágano de nuevo. • Pongan la lámpara directa Si está dañada, cámbiela • Revisen la línea eléctrica. Si está apagada, abrána de nuevo. • Cambien el fusible eléctrico.
• No llega electricidad al aparato.	• Los fusibles eléctricos no están abiertos o están dañados. • Hay uno falla del cableado.	• Revisen el fusible. Si no funciona, reneúven lo • Revisen los cables.
• La lámpara no se apaga.	• En la área de percepción hay un movimiento. • Se está perdiendo los vehículos en el movimiento en la calle. • El viento, la lluvia, la nieve o el calentador, el ventilador, la ventana abierta pueden estar en la área de percepción.	• Bloqueen el aparato que detecta la calle. • Cambien el lugar de montaje o saquen fuera los objetos que causan deterioro.
• Se cambia área de percepción	• Pueden ser cambios bruscos de temperatura o el ambiente puede estar muy caliente y muy frío	• Cambien el lugar de montaje o saquen fuera los objetos que causan deterioro

DISTANCIA DE PERCEPCIÓN :

Distancia de percepción de los sensores de movimiento depende del lugar y la forma de montaje la temperatura y el ángulo entre el detector y la dirección del movimiento.

La energía de las lámparas en la luminaria cambia la temperatura. Al igual que con todos los aparatos, la temperatura de estos sensores de movimiento es muy importante. Al usar los sensores de movimiento, aumenta la temperatura del producto y cuando se excede, los valores de la potencia de la lámpara se reduce. Una vez que se reduce la temperatura, los ensayos y las etiquetas del producto se originan un fallo. Como resultado de este caso, se observa una disminución notable en las medidas de protección y si pasa los límites de potencia, los circuitos electrónicos fallarán. La temperatura ambiente afecta a la disminución de esta distancia. Las distancias de protección especificadas son de acuerdo a la temperatura ambiente +20°. La distancia de protección va a caer con las altas temperaturas.



Caminar paralelo al sensor

Caminar vertical al sensor

Figura 1 - Como se ve en la figura, la máxima detección en el sensor de movimiento es con el paso paralelo al producto. Si se caminan en vertical al sensor, las líneas no se cortan con facilidad. Por lo tanto detectar el movimiento en el sensor es más difícil Y la distancia de protección va a disminuir. La distancia de protección en los sensores de movimiento tiene 12 m. de diámetro y 6 m. radio.

GARANTÍA :

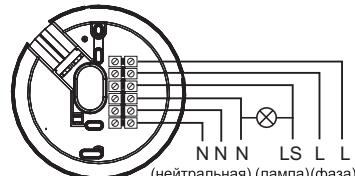
Nuestra empresa compensa los defectos de fabricación y los materiales. Estos servicios están cubiertos por la garantía, la empresa realiza estos servicios cambiando o renovando las piezas defectuosas y decide una de estas dos posibilidades. Los suministros, usos indebidos o los daños causados por el uso incorrecto o negligente de la persona no están cubiertos por la garantía. La garantía no cubre los daños causados por agentes externos. Para aprovechar los servicios de garantía, tendrá que devolver el producto en un período no superior a 6 meses en su embalaje Original, con el comprobante de compra, con el resumen del fallo y sin desmontar sus partes. Por favor, vuelvan envíos los productos defectuosos por mediación del distribuidor y con el sello que muestra la fecha de compra.



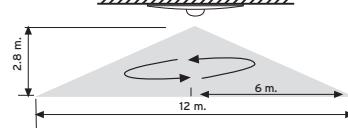
МОНТАЖ



Как и показано на рисунке (а) установите пружинки устройством таким образом чтобы длина пары была в ячейке, а короткая снаружи. Далее как показано на рисунке (б), надавливая на устройство сглаживая пружинку установите устройство.



ОБЛАСТЬ ВОСПРИЯТИЯ



Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
• Не горит лампа.	• "Дневной свет" установлен на "ночное время". • Лампа повреждена или не контактирует.	• Проверьте и отрегулируйте настройки освещенности. • Обеспечьте идеальный контакт лампы с патроном. При необходимости замените лампу. • Проверьте линии электроподачи, подключите их. • Замените предохранитель.
• Нет подачи электричества к устройству.	• Предохранитель не открыт или имеет дефекты. • Ошибка в подключении электропроводки.	• Проверьте предохранитель, при необходимости замените его. • Проверьте кабели.
• Лампа не включается.	• В зоне обнаружения есть постоянное движение. • Вспоминаются сигналы от движений транспортов. • Вспоминаются сигналы из-за ветра, дождя, снега или открытого окна.	• Проверьте территорию восприятия сигнала. • Не допускайте восприятия сигналов с улицы. • Поменяйте место монтажа или устранит объекты являющиеся причиной неполадок.
• Меняется область бинаризации.	• Вспоминаются сигналы нежелательных движений.	• Измените место монтажа или удалите объекты, которые вызывают нежелательные сигналы.

РАСТОЯНИЕ ВОСПРИЯТИЯ :

В датчиках движения (инфракрасных датчиках) расстояние восприятия зависит от угла направления движения, температуры (мощность лампы в светильнике) и места установки устройства. Каждый из электронных устройств в датчиках движения включает термопару. На упаковке светильника, в техническом паспорте и этикетках указана мощность лампы, в случае использования лампы большей мощности температура в светильник увеличится. Следованием этого будет поинички воспринимать, можн заменить но вооруженным глазом, а при завышении норме мощности электроника датчика испортится. Также отметим что температура окружающей среды также влияет на восприятие сигнала движения. Указанное расстояние восприятия установлено для +20°C. При более высоких температур это расстояние уменьшается.

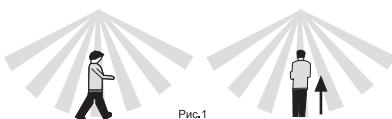


Рис.1

При движении касательно датчика (Нормальное расстояние восприятия)

При первенцуклярном движении к датчику (Пониженное расстояние восприятия)

Кто и видно на рисунка 1, максимальное восприятие происходит при касательном движении. При перпендикулярном движении к датчику, движение не пересекает линии в пополн мере, что приводит к изменению восприятия движения. Область восприятия в диаметре 24 метров, в радиусе 12 метров.

ГАРАНТИИ

Производственные дефекты, устраняет наша фирма. Эти услуги предоставляются в виде ремонта или замены дефектных деталей, и ремонтов, на каком пути и каким образом, принимает фирма. Ремонт производится при наличии гарантийного талона и документа о том, что услуга не поддается обслуживанию не входит в гарантийные условия. В этом случае компания не возмещает ущерб. Воспользоваться гарантинным обслуживанием возможно в первые 6 месяцев при условии что устройство не будет демонтировано, разделено на части, составлен рапорт неполадки, имеется в наличии чек-фактура (с печатью филиала продовца) все это вместе посылкой отправляется в сервисный центр или в ближайший филиал.

